

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

OSRAM GmbH  
Marcel-Breuer-Str. 6  
80807 München

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Vorschaltgerät, elektronisch**  
***Electronic ballast***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 55015 (VDE 0875-15-1):2016-04; EN 55015:2013 + A1:2015  
DIN EN 61547 (VDE 0875-15-2):2010-03; EN 61547:2009  
DIN EN 61000-3-2 (VDE 0838-2):2015-03; EN 61000-3-2:2014  
DIN EN 61000-3-3 (VDE 0838-3):2014-03; EN 61000-3-3:2013



Aktenzeichen: 34300-3410-0765 / 233882

File ref.:

Ausweis-Nr. 40027499

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2009-06-02

(letzte Änderung / updated 2017-07-26 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Str. 6, 80807 München

Aktenzeichen / *File ref.*

34300-3410-0765 / 233882 / EC1 / SFW

letzte Änderung / *updated*

2017-07-26

Datum / *Date*

2009-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027499.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027499.*

## Vorschaltgerät, elektronisch *Electronic ballast*

Typ(en) / *Type(s)*

- 01) PT-FIT 35/220-240 S
- 02) PT-FIT 70/220-240 S
- 03) PT-FIT 50/220-240 S
- 04) PT-FIT 35/220-240 I
- 05) PT-FIT 50/220-240 I
- 06) PT-FIT 70/220-240 I

Verwendungszweck

Zum Betrieb von Hochdruck-Entladungslampen HI...  
Halogen-Metalldampf

*Intended purpose*

*For the operation of high pressure discharge lamps HI... metall  
halide*

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 220-240 V, 50/60 Hz

Schutzklasse  
*Protection against electric shock*

I

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

Einbaubehör, vorbereitet zum Einbau in Leuchten.  
*Installation accessories, prepared for the installation in  
luminaires.*  
Für / for 01), 02), 03)

Unabhängiges elektronisches Vorschaltgerät  
*Independent electronic ballast*  
Für / for 04), 05), 06)

Lampenleistung  
*Wattage lamp type*

1 x 35W  
Für / for 01), 04)

1 x 50W  
Für / for 03), 05)

1 x 70W  
Für / for 02), 06)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Str. 6, 80807 München

Aktenzeichen / *File ref.*

34300-3410-0765 / 233882 / EC1 / SFW

letzte Änderung / *updated*

2017-07-26

Datum / *Date*

2009-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027499.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027499.*

Lampe(n)  
*Lamp(s)*

HCI-35W  
Für / *for* 01), 04)

HCI-50W  
Für / *for* 03), 05)

HCI-70W, HQI-70W  
Für / *for* 02), 06)

Prüfbericht(e)  
*Test reports*

FG43-1-116679 (2009-05-29)  
Für / *for* 01), 02)

FG43-1-136249 (2010-11-26)  
Für / *for* 01)

FG43-2-136249 (2010-11-26)  
Für / *for* 02)

FG43-1-151643 (2011-07-05)  
Für / *for* 03)

Testreport-FG43-1-151644 (2011-08-11)  
Für / *for* 04)

Testreport-FG43-2-151644 (2011-08-11)  
Für / *for* 05)

Testreport-FG43-3-151644 (2011-08-11)  
Für / *for* 06)

Testreport-EC1-1-190470.DOCX (2013-11-29)  
Für / *for* 01)

Testreport-EC1-2-190470.DOCX (2013-11-29)  
Für / *for* 03)

Testreport-EC1-3-190470.DOCX (2013-11-29)  
Für / *for* 02)

Reviewreport-EC1-4-193290.docx (2014-03-12)  
Für / *for* 04)

Reviewreport-EC1-5-193290.docx (2014-03-12)  
Für / *for* 05)

Reviewreport-EC1-6-193290.docx (2014-03-12)  
Für / *for* 06)

Fortsetzung siehe Blatt 4 /  
*continued on page 4*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Str. 6, 80807 München

Aktenzeichen / *File ref.*

34300-3410-0765 / 233882 / EC1 / SFW

letzte Änderung / *updated*

2017-07-26

Datum / *Date*

2009-06-02

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40027499.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40027499.*

Prüfbericht(e)  
*Test reports*

221186-EC1-6

221186-EC1-1  
Für / *for* 01)

221186-EC1-2  
Für / *for* 03)

221186-EC1-3  
Für / *for* 02)

221186-EC1-4  
Für / *for* 04)

221186-EC1-5  
Für / *for* 06)

224623-EC1-4

233882-EC1-9

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bescheinigt die Übereinstimmung mit den anwendbaren und oben angegebenen harmonisierten Normen, und/oder einem Zertifikat einer notifizierten Stelle und bildet damit eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und die CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten gemäß der **Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU**.

*This marks Approval proves compliance with the applicable harmonized standards, and/or a certificate of a notified body referenced above and is therefore a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent for the **Directive relating to electromagnetic compatibility 2014/30/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet EC1  
*Section EC1*